



Podtatranská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

Zmluva číslo: 392/145/17Pv

o dodávke vody z verejného vodovodu a o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

uzavretá podľa zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona
č.442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov

Čl. 1 Zmluvné strany

Dodávateľ:

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Hraničná 662/17, 058 01 Poprad

Zapísaná v Obchodnom registri: Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sa, Vložka číslo:10301/P

IČO: 36500968

IČDPH: SK2021918459

DIČ: 2021918459

Zastúpená: Ing. Richard Friga, vedúci Back Office, na základe podpisového poriadku spoločnosti

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

č.úctu: SK26 0200 0000 0019 3076 9056 BIC: SUBASKBX

Komerčná banka, a.s., pobočka zahraničnej banky

č.úctu: SK08 8100 0001 0701 1864 0257 BIC: KOMBSKBA

Tatra banka, a.s.

č.úctu: SK48 1100 0000 0026 2910 7234 BIC: TATRSKBX

Odberateľ:

Obchodné meno:

Podtatranská knižnica v Poprade

Sídlo:

Podtatranská 1548/1, 058 01 Poprad

Registrácia:

zo zákona

Zastúpený:

Mgr. Anna Balejová, riaditeľka

IČO:

37781189

DIČ:

2021454292

IČ DPH:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

č.úctu: SK76 8180 0000 0070 0051 9656 BIC: SPSRSKBA

Zákaznícky účet číslo: 700040588

Čl. 2 Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je:

- Dodávka vody verejným vodovodom
- Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Čl. 3 Určenie odberného miesta a spôsob určenia množstva dodanej vody a odvedenej odpadovej vody

3.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť predmet zmluvy pre odberné miesto:

Adresa odberu: Sobotské námestie 1739/24, Spišská Sobotka, Poprad 3

Kataster: Spišská Sobotka

č.LV: 1738

Technické číslo odberu: 2-28510-0

Evidenčné číslo odberu: 228510

Názov odberu: Budova

Odberné miesto pitnej vody je zaradené do tarifnej skupiny: T1

Odberné miesto odpadovej vody je zaradené do tarifnej skupiny: T1

3.2 Určenie množstva dodávanej vody:

- Vodomerom

3.3 Určenie množstva odvedených odpadových vôd:

- Vodomerom

3.4 Odberateľ je oprávnený vypustiť do verejnej kanalizácie len také odpadové vody, ktoré neprekročia maximálne koncentračné a bilančné limity stanovené vo Všeobecných obchodných podmienkach.

3.5 Za zistené prekročenie limitov zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú pokutu, ktorej výška a špecifikácia je uvedená vo Všeobecných obchodných podmienkach.

Čl. 4 Platobné podmienky

4.1 - Za dodávku vody platí odberateľ vodné

- Za odvádzanie odpadových vôd platí odberateľ stočné

4.2 Odberateľ sa zaväzuje za plnenia poskytnuté dodávateľom v súlade s čl. 2 zmluvy zaplatiť dodávateľovi aktuálnu platnú cenu vodného a stočného v čase plnenia a za podmienok uvedených vo VOP.

4.3 Dátum prihlásenia odberu: obnova zmluvy

Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Poprad č. 12/2017/OK

medzi zmluvnými stranami

Poskytovateľ:

Štatutárny zástupca:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Mesto Poprad

Ing. Jozef Švagerko, primátor mesta

Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad

00326470

2021031144

Mesto Poprad nie je platcom DPH,

SK 2021031144 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa § 7a Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

Všeobecná úverová banka, a. s.

SK75 0200 0000 0000 2452 4562

Prijímateľ:

Štatutárny zástupca:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „prijímateľ“)

Podtatranská knižnica v Poprade

Mgr. Anna Balejová, riaditeľka knižnice

Podtatranská 1548/1, 058 01 Poprad

37781189

2021454292

Podtatranská knižnica v Poprade nie je platcom DPH

Štátna pokladnica

SK76 8180 0000 0070 0051 9656

Článok 1

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie Mestom Poprad prijímateľovi. Dotácia je poskytovaná podľa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Poprad č. 7/2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad schváleného uznesením č. 296/2016 zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Poprad konaného dňa 8. decembra 2016 (ďalej len „VZN č. 7/2016“).

Článok 2

Finančné plnenie

1. V súlade s Článkom 4 ods. 3 VZN č. 7/2016 bola z rozpočtu mesta Poprad schválená prijímateľovi dotácia vo výške 1 000,00 €. Dotácia bude poskytnutá formou bezhotovostného prevodu na účet prijímateľa po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. Účel dotácie: Nákup nových kníh do knižnice.
3. Termín realizácie: Rok 2017.

4. Miesto realizácie: Podtatranská knižnica v Poprade a jej 3 pobočky.
5. Prijímateľ je povinný vyúčtovať použitie dotácie do 15. 12. 2017.
6. Prijímateľ je poskytnutú dotáciu povinný použiť na vymedzený účel v Čl. 2 bode 2 v rámci daného rozpočtového roka mesta Poprad, najneskôr v termíne podľa Čl. 2 bod 5.
7. Finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie prijímateľovi z rozpočtu mesta Poprad sú verejnými prostriedkami podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Na porušenie finančnej disciplíny vrátane sankcií sa vzťahujú ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
8. Prijímateľ dotácie je povinný predložiť vyúčtovanie použitých finančných prostriedkov a vyhodnotenie publicity akcie na predpísanom tlačíve (Príloha č. 1 Zmluvy) v termíne podľa Čl. 2 bod 5. Prijímateľ je povinný zabezpečiť označenie účtovných dokladov týkajúcich sa poskytnutej dotácie symbolom "DOTÁCIA MESTA POPRAD".
9. Prijímateľ dotácie je povinný nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie odviesť na účet mesta Poprad v termíne podľa Čl. 2 bod 5.
10. Prijímateľovi dotácie, ktorý je platiteľom dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej z rozpočtu mesta Poprad uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.
11. Prijímateľ dotácie je zodpovedný za dodržiavanie ustanovení vyplývajúcich zo zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení.

Článok 3 Záverečné ustanovenia

1. Na poskytnutie dotácie nemá prijímateľ právny nárok.
2. Mesto Poprad si vyhradzuje právo kontroly použitia dotácie.
3. Zmluvu o poskytnutí dotácie je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
4. Zmluva o poskytnutí dotácie sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, pričom jedno obdrží prijímateľ a tri vyhotovenia mesto Poprad.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že zmluva nebola napísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že prejavuje ich slobodnú a vážnu vôľu. Zmluvu si prečítali a na znak súhlasu ju podpisujú.

Poprad, 2.3.2017
Poskytovateľ:

Poprad, 1.3.2017
Prijímateľ:

Ing. Jozef Švagerko
primátor mesta

Mgr. Anna Balejová
riaditeľka

Dátum zverejnenia

zmluvy 2.3.2017

Dátum účinnosti

zmluvy 3.3.2017